

INDICE GENERAL

Introducción de esta reedición	III
Exordio	VII
Decreto Supremo N° 355	XI

VOLUMEN I

TOMO 1

PRIMERA PARTE

Capítulo I

METODOS DE TRABAJO Y LABOR DESPLEGADA POR LA COMISION NACIONAL DE VERDAD Y RECONCILIACION PARA LA ELABORACION DE ESTE INFORME

A. Los objetivos de la Comisión	3
B. El conocimiento de la verdad	4
1. Determinación de los casos que debía conocer la Comisión.	4
2. Organización del personal de Secretaría.	5
3. Audiencias con los familiares.	6
4. Indagaciones posteriores.	6
5. La decisión individual de cada caso.	9
6. El relato de la verdad individual y global.	10

C. El envío de antecedentes a los tribunales	11
D. El conocimiento del daño y las propuestas de reparación y prevención	11
E. Los capítulos que refieren antecedentes ilustrativos	12
F. Una verdad para la reconciliación	13

Capítulo II

NORMAS, CONCEPTOS Y CRITERIOS EN QUE SE HAN BASADO LAS DELIBERACIONES Y CONCLUSIONES DE LA COMISION

A. Normas	15
1. Los derechos humanos.	15
2. Las leyes de la guerra o Derecho Internacional Humanitario.	16
3. Otras normas sobre empleo de la fuerza.	17
4. ¿Quiénes violan los derechos humanos?	17
B. Conceptos	19
1. Responsabilidades.	19
a) La relación entre la situación política anterior al 11 de septiembre de 1973 y las violaciones a los derechos humanos ocurridas a partir de esa fecha.	19
b) La “responsabilidad moral” del Estado	20
c) Otros tipos de responsabilidad. Cuáles caben a los individuos y cuáles a las instituciones a que éstos pertenecen.	21
2. Algunas formas de violación de los derechos humanos.	22
a) Detenidos desaparecidos.	22
b) Ejecuciones.	23
c) Uso indebido de la fuerza	23
d) Muertes en horas de toque de queda.	24
e) Abusos de poder.	24
f) Tortura.	25
g) Actos terroristas.	25

3.	Las víctimas.	25
	a) Víctimas de violaciones de derechos humanos.	25
	b) Personas que cayeron o perecieron víctimas de enfrentamientos armados o, en un sentido general, víctimas de la situación de contienda política.	26
	c) Casos que caen fuera del mandato de la Comisión.	27
C.	Criterios	27
	1. Decisión en conciencia sobre la información reunida.	27
	2. Los hechos y sus motivaciones.	28
	a) La decisión de no inculpar a personas determinadas.	28
	b) Determinación de la institución o grupo.	28
	c) Motivaciones de los hechos.	29
	d) La referencia a particulares.	29
	3. Determinación de vínculo causal y de la suerte de las víctimas. ...	29
	a) Relación entre tortura y muerte.	29
	b) La suerte de los desaparecidos.	30

SEGUNDA PARTE

Capítulo I

MARCO POLITICO	33
A. Situación de Chile al 11 de septiembre de 1973	34
1. Origen de la polarización.	34
2. Fase final de la polarización y de la crisis.	36
3. Papel de las Fuerzas Armadas y de Orden.	39
B. El marco político 1973 - 1990 y los derechos humanos	42
1. Las Fuerzas Armadas y de Orden como actores colectivos de la política.	42
2. Las Fuerzas Armadas y de Orden y el grupo DINA.	45
3. La verticalidad del mando político.	47
4. Los civiles como actores políticos del régimen militar.	48
5. Marco político tras la disolución de la DINA	51

Capítulo II

MARCO LEGAL E INSTITUCIONAL

A.	Los meses posteriores al 11 de septiembre de 1973	55
1.	Instauración de la Junta de Gobierno.	55
2.	Funcionamiento del poder político.	56
3.	Obra normativa de la Junta.	58
a)	Configuración de los plenos poderes.	58
b)	Efecto sobre las garantías constitucionales.	59
B.	Los años 1974 a 1977	62
1.	Principios y realidad.	62
2.	Creación de la DINA	63
3.	Nuevas disposiciones sobre libertad personal.	63
4.	Las Actas Constitucionales.	64
5.	Proscripción de todos los partidos y suspensión de los derechos políticos.	66
6.	Ejecutivo autoritario.	66
7.	Control de grupos intermedios y colegiados profesionales.	67
8.	Situación de las libertades públicas.	67
9.	Disolución de la DINA y creación de la CNI.	68
10.	Ampliación de las facultades.	69
C.	Los años 1978 a 1990	69
1.	Amnistía general.	69
2.	Atribuciones para la judicatura castrense.	69
3.	Delegación de facultades extraordinarias y ampliación del plazo de arresto.	70
4.	La Constitución de 1980.	70
a)	Bases, derechos y garantías fundamentales.	71
b)	Estados de excepción constitucional.	72
c)	Legislación complementaria.	73
5.	Secreto, archivo y destrucción de documentos.	75
6.	Reforma constitucional.	76
a)	Modificaciones sobre derechos humanos.	76
b)	Derogaciones y adecuaciones complementarias.	77

Capítulo III

LOS CONSEJOS DE GUERRA	79
A. Normas	79
B. Procedimiento que rige los Consejos de Guerra	81
C. Actuación de los Consejos de Guerra	84
1. Consideraciones generales.	84
2. Análisis pormenorizado.	85
D. Observaciones a las sentencias dictadas por los Consejos de Guerra	92

Capítulo IV

ACTUACION DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA ANTE LAS GRAVES VIOLACIONES A LOS DERECHOS HUMANOS OCURRIDAS ENTRE EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1973 Y EL 11 DE MARZO DE 1990

A. Actitud general del Poder Judicial frente a las violaciones a los derechos humanos	95
B. La actitud del Poder Judicial desde el punto de vista de la aplicación de las instituciones procesales más relevantes relacionadas con la obligación de protección de los derechos humanos	97
1. La actuación del Poder Judicial en lo relativo al recurso de amparo.	98
a) La normativa aplicable.	98
b) La práctica jurisprudencial.	98
c) Otros factores.....	101
2. Impunidad a los violadores.	102
a) Ponderación de la prueba de cargo contra funcionarios.	102
b) Aceptación por parte de los tribunales de las versiones dadas por la autoridad acerca de los hechos.	102
c) Aplicación de la ley de amnistía en el sentido de que esta impediría la investigación de los hechos que comprende.	103
d) No ejercicio por parte de la Corte Suprema de su facultad de superintendencia sobre los tribunales militares en tiempos de guerra.	104
C. Otras actuaciones de los tribunales	104

TERCERA PARTE

Capítulo I

SEPTIEMBRE A DICIEMBRE DE 1973

A.	Violaciones a los derechos humanos cometidas por agentes del Estado o personas a su servicio.....	107
1.	Visión general.	107
a)	Introducción.....	107
b)	El control del orden público.	107
c)	Detención y reclusión.	109
d)	Maltratos y torturas.	111
e)	Las muertes y desapariciones.	114
f)	Disposición de los cadáveres.	119
g)	Tratamiento a las familias.	120
h)	El endurecimiento de octubre.	121
2.	Relato de casos.	123
a)	Región Metropolitana.	123
b)	Primera Región de Tarapacá.	245
c)	Segunda Región de Antofagasta.	259
d)	Tercera Región de Atacama.	278
e)	Cuarta Región de Coquimbo.	284
f)	Quinta Región de Valparaíso.	291
g)	Sexta Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.	304
h)	Séptima Región del Maule.	307
i)	Octava Región del Bío Bío.	321
j)	Novena Región de la Araucanía.	367
k)	Décima Región de Los Lagos.	394
l)	Undécima Región de Aisén del General Carlos Ibáñez del Campo.	424
m)	Duodécima Región de Magallanes y Antártica Chilena.	429
B.	Violaciones a los derechos humanos cometidas por particulares bajo pretextos políticos.	432

1. Visión general.	432
2. Relato de casos.	433
C. Reacciones de los sectores relevantes de la sociedad ante las violaciones a los derechos humanos en los meses inmediatamente posteriores al 11 de septiembre de 1973	441
1. La actitud de la sociedad chilena.	441
2. La actitud de quienes formaban parte del nuevo régimen.	442
3. La reacción de las iglesias.	443
a) La labor magisterial de las iglesias, en especial de la Iglesia Católica.	443
b) La labor de acción concreta de socorro y amparo de las iglesias, en favor de las víctimas de las violaciones a los derechos humanos.	444
4. La actitud de los medios de comunicación.	444
5. La actitud de los partidos políticos.	445
6. La actitud de los profesionales y de sus organizaciones gremiales.	446
7. La reacción de los familiares de las víctimas y de los organismos de derechos humanos.	447
a) Los familiares de las víctimas.	447
b) Los organismos de derechos humanos.	447
8. La actitud de otras instituciones intermedias.	447
9. La reacción de la comunidad internacional.	447

TOMO 2

Capítulo II

1974 - AGOSTO 1977

A. Violaciones a los derechos humanos cometidas por agentes del Estado o personas a su servicio	
1. Visión general.	449
a) Periodización y fechas importantes.	449
b) La DINA: el principal de los servicios de inteligencia a cargo de la represión política en el período 1974-1977.	451

c)	El departamento exterior de la DINA y la represión política fuera de Chile.....	455
d)	El Comando Conjunto y otros organismos de represión política durante el periodo 1974-1977.	458
e)	Recintos de detención y tortura y otros locales empleados por los organismos de represión política en el período 1974-1977.	462
f)	Desapariciones forzadas y otras violaciones de derechos humanos: las víctimas y las motivaciones de los victimarios.	474
g)	Los métodos represivos: detención, tortura, ejecución y encubrimiento.	478
h)	Consideración final.	484
2.	Relato de casos.	484
a)	Casos que corresponden a los patrones de represión de fines de 1973.	485
b)	Víctimas del MIR.	504
c)	Víctimas del Partido Comunista.	539
d)	Víctimas del Partido Socialista.	567
e)	Víctimas con otra militancia política, sin militancia política o con militancia desconocida.	580
f)	Agentes de la DINA desaparecidos por sus propios compañeros.	589
g)	Chilenos muertos o desaparecidos fuera del país.	590
B.	Atentados a los derechos humanos cometidos por particulares bajo pretextos políticos durante el período comprendido entre enero de 1974 y agosto de 1977.	602
1.	Visión general.	602
2.	Relato de casos.	604
C.	Reacciones de los sectores relevantes de la sociedad ante las violaciones a los derechos humanos ocurridas entre 1974 y 1977	606
1.	La actitud de la sociedad chilena.	606
2.	La actitud de quienes formaban parte del nuevo régimen.	606
3.	La reacción de las iglesias.	607
a)	La labor magisterial de la Iglesia Católica.	607
b)	La labor de acción concreta de socorro y amparo efectuada por las iglesias en favor de las víctimas de violaciones a los derechos humanos.	608
c)	Labor ministerial de los sacerdotes y pastores.	609

4.	La actitud de los medios de comunicación.	610
5.	La actitud de los partidos políticos.	611
6.	La actitud de los profesionales y de sus organizaciones gremiales.	612
7.	La reacción de las organizaciones de víctimas y de familiares de las víctimas y de los organismos de derechos humanos.	612
	a) Las organizaciones de víctimas y de familiares de las víctimas. .	612
	b) Los organismos de derechos humanos.	613
8.	La actitud de otras instituciones intermedias que en el período jugaron un rol significativo en materia de derechos humanos.	613
9.	La reacción de la comunidad internacional.	614
	a) La Organización de Estados Americanos.	614
	b) La Organización de las Naciones Unidas.	615
	c) Otros organismos.	615

Capítulo III

AGOSTO 1977-MARZO 1990

A.	Violaciones a los derechos humanos cometidas por agentes del Estado o personas a su servicio	617
1.	Visión general: periodización y fechas importantes.	617
	a) La Central Nacional de Informaciones (CNI) como principal organismo del Estado a cargo de la represión política y la contrainsurgencia durante 1978-1989.	618
	b) Otros organismos o grupos.	623
	c) Las víctimas de la CNI y de otros órganos o grupos estatales de represión.	626
	d) Métodos de represión.	628
2.	Relato de casos.	628
	a) Los falsos enfrentamientos.	628
	b) Otros ejecutados.	643
	c) Ejecuciones selectivas.	649
	d) Muertos por torturas.	651
	e) Desaparecidos.	653
	f) Muertes a consecuencia de la violencia política.	657
	g) Otras muertes a consecuencias de la violencia política: caídos en enfrentamientos reales.	659
	h) Muertos y desaparecidos fuera del territorio nacional.	662

B.	Atentados a los derechos humanos cometidos por particulares bajo pretextos políticos durante el período comprendido entre agosto de 1977 y marzo de 1990.....	665
1.	Visión general.	665
a)	Las víctimas.	665
b)	La evolución en la actividad violentista.	665
c)	Los responsables.	666
2.	Relato de casos.	672
C.	Muertos en protestas y manifestaciones colectivas.....	701
1.	Visión general.	701
a)	Las protestas y manifestaciones políticas colectivas.	702
b)	Los elementos de convicción.	708
c)	Las víctimas.	709
2.	Relato de casos.	709
D.	Uso indebido de la fuerza y abusos de poder con tolerancia de la autoridad.....	741
1.	Introducción.	741
2.	Casos de muertes por uso indebido de la fuerza o abuso de poder con tolerancia de la autoridad en los que se adquirió convicción.	742
a)	Advertencia metodológica.	742
b)	Distintos tipos de casos comprendidos en estas causales.	742
E.	Reacciones de los sectores relevantes de la sociedad ante las violaciones a los derechos humanos ocurridas entre 1978 y 1990	745
1.	Primera subfase, que da cuenta de las reacciones de los sectores relevantes de la sociedad ante las violaciones a los derechos humanos entre 1978 y mediados de 1983, en que se inician las protestas.	745
a)	La actitud de la sociedad chilena.	745
b)	La actitud de quienes formaban parte del régimen.	746
c)	La reacción de las iglesias.	747
d)	La reacción de los medios de comunicación.	750
e)	La reacción de los partidos políticos.	750
f)	La reacción de los profesionales y de sus organizaciones gremiales.	751
g)	La reacción de las organizaciones de víctimas y de familiares de las víctima y de los organismos de derechos humanos.	751

h) La actitud de otras instituciones intermedias.....	753
i) La reacción de la comunidad internacional.....	753
2. Segunda subfase, que da cuenta de las reacciones de los sectores relevantes de la sociedad ante las violaciones de los derechos humanos ocurridas entre mediados de 1983 y 1990	755
a) La actitud de la sociedad chilena.....	755
b) La actitud de quienes formaban parte del régimen.....	757
c) La reacción de las iglesias.....	757
d) La reacción de los medios de comunicación.....	761
e) La reacción de los partidos políticos.....	761
f) Actitud de los profesionales y de sus organizaciones gremiales.....	762
g) La reacción de las organizaciones de víctimas, de familiares de víctimas y de los organismos de derechos humanos.....	762
h) La reacción de otros grupos intermedios.....	763
i) La reacción de la comunidad internacional.....	763

Capítulo IV

EFFECTOS FAMILIARES Y SOCIALES DE LAS MAS GRAVES VIOLACIONES A LOS DERECHOS HUMANOS

A. La pérdida y el duelo: “A los hombres también a veces los matan los hombres.”	766
1. La muerte como castigo: “Mi esposo era...”	766
2. La muerte que no encuentra explicación: “Cómo poder creer una muerte así...?”	767
3. La alteración del duelo: “Ni siquiera muertos fueron nuestros...”	767
4. El duelo sin desenlace: “Ni siquiera sé si está vivo o está muerto...”	769
B. La tortura “Si los hubieran matado no más, sería menos duro...”	769
C. La incertidumbre prolongada: “Esta larga pesadilla de la cual ya no sé si voy a despertar...”	770
1. La espera: “La puerta de la casa quedaba entreabierta...”	770
2. La búsqueda del ausente: “Hemos escarbado la pampa entera buscándolos.”	770

3.	La búsqueda de la verdad: “Necesito saber la verdad...”	771
4.	La negación de la esperanza: “Ya no me atrevo a tener esperanza...”	771
D.	Daños a la integridad personal: “Por qué me quitaron la posibilidad de ser feliz”	772
1.	Alteración de los proyectos vitales: “No pude realizar el sueño de mi vida...”	772
2.	Alteración del proceso evolutivo: “La semilla que dejaron es la que siguió sufriendo...”	772
3.	Alteraciones a la salud mental y física: “Mi madre se dejó morir...”	773
4.	Deterioro en el ámbito de lo afectivo y subjetivo: “A nosotros nos ha cambiado la vida...”	774
E.	Alteraciones de la vida familiar: “No lo condenaron sólo a él, condenaron a toda la familia...”	776
1.	Deterioro de los vínculos: “Se rompió toda relación...”	776
2.	Dispersión de la familia: “Esto ha despedazado a la familia...”	777
3.	Cambio de roles: “Trabajé sin descanso invierno y verano...”	777
4.	Precariedad socioeconómica: “Cuando llegaba la hora de comida, mi mamá sólo podía llorar encima de la mesa...”	778
F.	Percepción de cambio de los referentes habituales: “Nos cambiaron el país...”	779
1.	Alteración del sentido de la legalidad: “Nosotros creíamos en la legalidad...”	779
2.	Percepción de estigma de los proyectos políticos: “Para ellos todos éramos extremistas peligrosos...”	779
3.	Pérdida de la seguridad: “Ya nunca más se sabe...”	780
G.	El estigma y la marginación: “Nos sentimos como parias en nuestra propia tierra...”	780
1.	La denigración de las víctimas por parte de las autoridades y la prensa: “No eran terroristas ni antisociales...”	780
2.	Maltrato a los familiares: “Es que al dolor que uno ya tiene, agregan la ofensa...”	781
3.	La sensación de haberse convertido en seres marginados y marginales: “Era como tener lepra...”	782
H.	Las fuerzas positivas: “Dios, el recuerdo maravilloso de él, el apoyo de tanta gente que había sufrido lo mismo me dio fuerzas”	783

I.	Sentimientos actuales:	
	“Termina una etapa pero se inicia otra más difícil...”	784
1.	Cambio en las valoraciones de las instituciones sociales:	
	“Nunca pensé que esto sucedería en Chile...”	784
2.	La necesidad de construir el futuro:	
	“Para nosotros este es un momento muy doloroso pero muy importante...”	785

Capítulo V

CASOS DECLARADOS “SIN CONVICCION”

A.	Explicación	787
B.	Relatos de casos sin convicción	789
C.	Enumeración de otros casos sin convicción	809

CUARTA PARTE

Capítulo I

PROPUESTAS DE REPARACION

A.	Introducción	823
B.	Recomendaciones de reivindicación y reparación simbólica	824
1.	Reparación pública de la dignidad de las víctimas.	824
2.	Algunas sugerencias para la reivindicación y reparación simbólica.	824
3.	Restablecimiento solemne del buen nombre de las víctimas.	825
C.	Recomendaciones de carácter legal y administrativas	826
1.	Situaciones jurídicas no resueltas.	826
2.	Procedimiento especial de declaración de muerte de personas detenidas desaparecidas.	826
a)	Causal.	826
b)	Prueba.	827
c)	Procedimiento.	827
D.	Recomendaciones relativas a bienestar social	827
1.	Antecedentes.	827
2.	Recomendaciones relativas a previsión social.	828
a)	Problemas innumerables y de compleja solución.	828
b)	Propuesta de una pensión única de reparación.	829

3.	Recomendaciones relativas a salud	830
	a) Consecuencias desde el punto de vista de la salud de las personas.	830
	b) Necesidad de una atención especializada en salud.	831
	c) Sugerencias para programar las acciones de salud	832
	d) Responsabilidades del sistema de salud.	832
4.	Recomendaciones relativas a educación.	833
	a) Necesidad de un gran esfuerzo creativo para buscar caminos de reparación en el plano educativo.	833
	b) Medidas en el plano más inmediato posible.	833
	c) Valoración de los esfuerzos que agentes educativos no estatales realizan.	834
5.	Recomendaciones relativas a vivienda.	834
	a) Diferentes problemas.	834
	b) Una especial consideración.	834
6.	Otras recomendaciones relativas a bienestar social.	835
	a) Recomendaciones relacionadas con la condonación de deudas.	835
	b) Recomendaciones relacionadas con la obligatoriedad del servicio militar.	835
	c) Recomendaciones relacionadas con grupos más vulnerables.	835
E.	Las más urgentes recomendaciones	836

Capítulo II

PREVENCIÓN DE VIOLACIONES A LOS DERECHOS HUMANOS

A.	Introducción	837
B.	Sugerencias en el campo institucional y normativo para la vigencia de los derechos humanos	839
1.	Adecuación del ordenamiento jurídico nacional al derecho internacional de los derechos humanos.	839
	a) Ratificación de tratados internacionales sobre derechos humanos.	840
	b) Perfeccionamiento de la normativa nacional de manera de hacerla compatible con el llamado derecho internacional de los derechos humanos.	840
	c) Establecimiento de mecanismos eficaces de defensa de los derechos humanos.	842
	d) Medidas complementarias.	842
2.	Existencia de un Poder Judicial que cumpla efectivamente su rol de garante de los derechos esenciales de las personas.	843
	a) Medidas tendientes a asegurar la independencia e imparcialidad de la judicatura.	843
	b) Medidas de carácter procesal e institucional dirigidas a obtener del Poder Judicial un mejor cumplimiento de su deber fundamental de defender los derechos esenciales de las personas.	846

3.	Fuerzas Armadas y de Orden y Seguridad comprometidas a ejercer sus funciones de modo plenamente concordante con la obligación de respetar los derechos humanos.	852
	a) En el campo educacional se recomienda:	853
	b) En el campo institucional es necesario:	853
4.	Creación de una institución cuya función sea la protección de los derechos humanos.	855
5.	Modificaciones específicas del orden normativo, en aras de una mejor protección de los derechos humanos, en materia constitucional, penal y procesal penal.	856
	a) Asegurar el pleno respeto de los derechos humanos en el acto de la detención y en los recintos de detención y carcelarios.	856
	b) Otras modificaciones al ordenamiento jurídico.	858
C.	Sugerencias dirigidas a la consolidación de una cultura verdaderamente respetuosa de los derechos humanos	861
1.	Creación de un ambiente cultural adecuado al respeto de los derechos humanos.	861
2.	Conveniencia de que la Institución cuya creación se sugiere en el capítulo "Otras Recomendaciones" de este informe asuma la función de formular proposiciones para consolidar la existencia de una cultura sólida en materia de derechos humanos.	862
3.	Algunas sugerencias de orden conceptual que podrían servir de marco de referencia para la enseñanza de los derechos humanos.	863
4.	Algunas sugerencias específicas que deben iluminar el paisaje de la educación en derechos humanos.	864
	a) Sugerencias referidas al currículo.	864
	b) Sugerencias referidas a la capacitación de recursos humanos.	865
	c) Sugerencias referidas a la elaboración de recursos materiales y de difusión.	866
5.	Recomendación de abordar desde luego la apertura de espacios de discusión y la adopción de medidas de prevención de carácter simbólico.	867
6.	Inclusión de los actos terroristas en el concepto de violación a los derechos humanos.	867
D.	Verdad, justicia y reconciliación como medidas de prevención	867
1.	Una cultura respetuosa de los derechos humanos sólo puede desarrollarse en un ambiente de sana convivencia nacional.	867
2.	Verdad.	868
3.	Justicia.	868
4.	Reconciliación.	869

Capítulo III

OTRAS RECOMENDACIONES

A.	Creación de una fundación de derecho público	871
1.	Colaboración en la búsqueda de las víctimas.	871
2.	Recopilación de antecedentes y calificación de los mismos.	872
3.	Centralización de la información acumulada por la Comisión.	872
4.	Asistencia a los familiares.	873
5.	Elaboración de propuestas educacionales.	873
B.	Penalización por ocultamiento de información respecto de inhumaciones ilegales y competencia en estas investigaciones	873

Capítulo IV

VERDAD Y RECONCILIACION

ANEXOS

I.	Mensaje a la Nación del Presidente Patricio Aylwin con motivo de la creación de la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación.	881
II.	Mensaje a la Nación del Presidente Patricio Aylwin al dar a conocer el Informe de la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación.	887
III.	Casos fuera del mandato de la Comisión	895
IV.	Relación de las identidades rectificadas de las víctimas	897
V.	Índice Onomástico de las víctimas	903
VI.	Estadísticas	945
VII.	Personal de la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación	954

VOLUMEN II

TOMO 3

NOMBRES Y DATOS BIOGRAFICOS DE LAS VICTIMAS